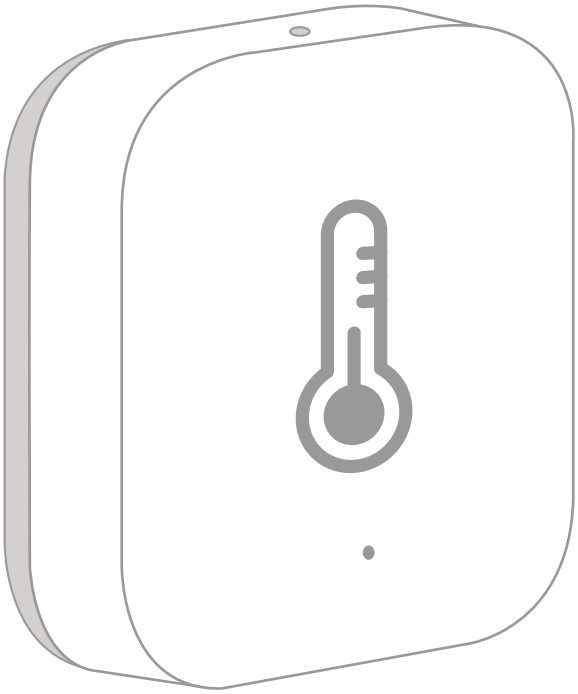
有品温湿度传感器说明书
尺寸：65*75mm
材质：105g太空梭哑粉
工艺：胶装
料号：3020210

PANTONE COOL GRAY 7C

PANTONE COOL GRAY 2C

PANTONE 299C

Aqara



Temperature and Humidity Sensor

Temperature and Humidity Sensor Quick Start Guide

English

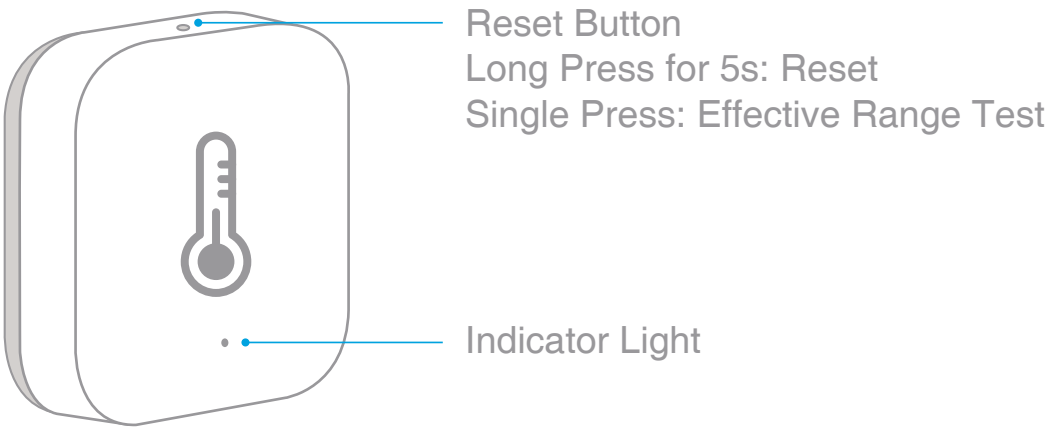
Product Introduction

Aqara Temperature and Humidity Sensor monitors and records indoor temperature, humidity and atmospheric pressure in real time. The current and historical data is displayed in the app. It can also trigger other smart accessories to automate your home.

* A hub is required.

* Aqara Hub is required to enable Aqara Temperature and Humidity Sensor to work with HomeKit technology. See www.aqara.com for more details.

* This product is for indoor use only.



English

Quick Setup

1. Please add the Hub to the app according to the Hub Quick Start Guide.
2. Please open the app, tap “Home” and then tap “+” in the top right corner to enter “Add Device (Accessory)” page. Select “Temperature and Humidity Sensor”, and add it according to instructions.

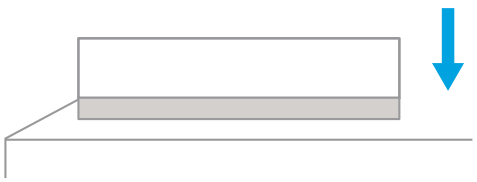
   * If the connection fails, please move the accessory closer to the Hub and try again.

Installation

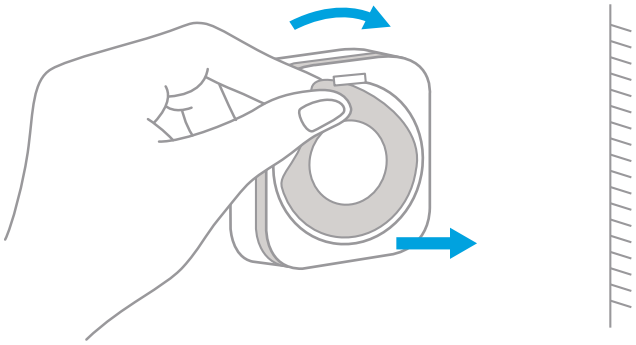
Effective Range Test: Single press the reset button on the accessory at your desired position. If the Hub makes voice prompts, it indicates that the accessory can communicate effectively with the Hub.

* Avoid metal surface to maximize signal strength.

Option 1: Place it directly in the desired position.



Option 2: Remove the protective film, and stick it to the desired position.



* Keep the surface clean and dry.

Specifications

Model: WSDCGQ11LM

Dimensions: 36 × 36 × 9 mm (1.42 × 1.42 × 0.35 in.)

Wireless Protocol: Zigbee

Battery: CR2032

Temperature Range and Precision: -20° – +50° C, ±0.3° C

Humidity Range and Precision: 0 – 100% RH, ±3%

Atmospheric Pressure Range and Precision:

30 kPa – 110 kPa, ±0.12 kPa

English

Online Customer Service: www.aqara.com/support
Email: support@aqara.com
Manufacturer: Lumi United Technology Co., Ltd.
Address: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

温湿度传感器说明书

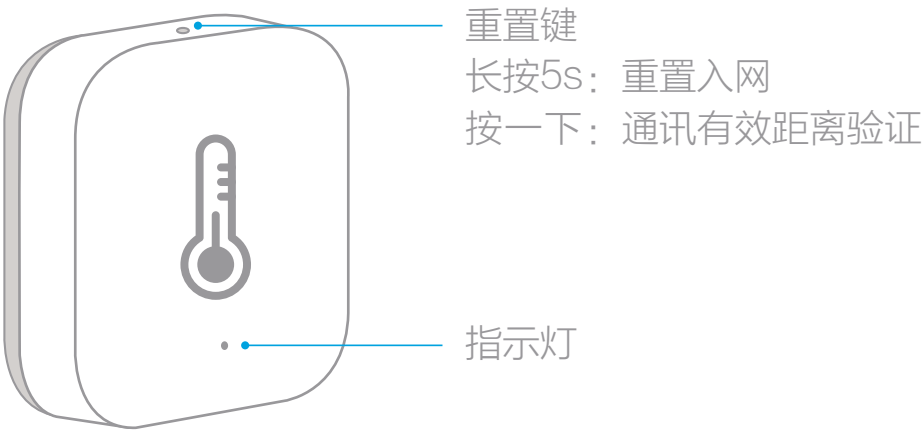
产品介绍

Aqara温湿度传感器是一款可实时检测并记录环境温湿度及大气压强的传感器，通过app显示当前及历史数据，并能通过网关联动控制其他智能设备。

*本产品需要配合具备网关功能的设备使用；

*若使本产品兼容于HomeKit，您需要配备Aqara网关，更多详情请登录：www.aqara.com；

*本产品仅限室内使用。



简体中文

简体中文

快速设置

1、请依照网关说明书，将网关添加到app。

2、打开app，点击首页右上角的“+”，进入“添加设备（配件）”页面，选择温湿度传感器，并依照提示进行操作。

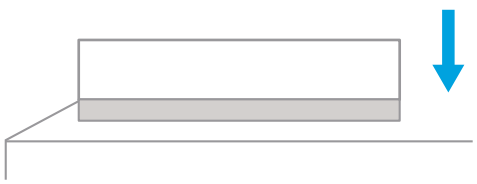
*如添加失败，请将设备移近网关后重试。

安装方法

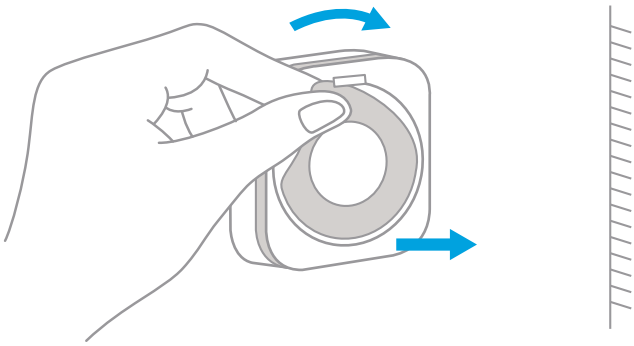
有效距离验证：在预选的安装位置，按一下设备重置键，网关发出提示音，表明设备与网关之间可以有效通讯。

*为了确保无线通信稳定，请避免安装在金属表面。

方式一：无需粘贴，直接放置在所需位置。



方式二：撕下胶贴保护膜，粘贴在所需位置。



*请确保粘贴位置表面清洁干燥。

基本参数

产品型号：WSDCGQ11LM
产品尺寸：36×36×9mm (1.42×1.42×0.35in.)
无线连接：Zigbee
电池型号：CR2032
执行标准：Q/QLML006-2016
温度检测范围和精度：-20℃~+50℃，±0.3℃
湿度检测范围和精度：0~100% RH，±3%
气压检测范围和精度：30kPa~110kPa，±120Pa

保修说明

本产品售后服务严格依据《中华人民共和国消费者权益保护法》、《中华人民共和国产品质量法》实行售后三包服务，服务内容如下：

保修政策

在三包有效期内，您可以依照本规定免费享受退货、换货、维修的服务，维修、换货、退货应当凭发票办理。

1、签收次日起7天内无理由退货（电商购买渠道），由用户承担物流费用；

2、本产品出现《产品性能故障表》所列性能故障的情况，经售后服务中心检测确定后，可以免费享受如下服务。

服务类型	服务政策
退货	自签收次日起7天内产品质量原因退货
换货	自签收次日起15天内产品质量原因换货
维修	自签收次日起1年内产品质量原因维修

友情提示：因运输过程中需使用包装箱保证产品运输安全，建议您自签收次日起至少保留包装箱30天。

产品性能故障表

名称	性能故障
温湿度传感器	1、因结构或者材料因素造成表面裂损 2、指示灯失效 3、重置键失效 4、Zigbee连接失效 5、温湿度或气压检测失效

非保修条例

1、未经授权的维修、误用、碰撞、疏忽、滥用、进液、事故、改动、不正确的使用非本产品配件，或撕毁、涂改标贴、防伪标记；

2、已超过三包有效期；

3、因不可抗力造成的损坏；

4、不符合《产品性能故障表》所列性能故障的情况；

5、因人为原因导致本产品及其配件产生《产品性能故障表》所列性能故障。

服务热线：400-990-7930（工作日 10:00~18:00）
服务网址：www.aqara.com/support
服务邮箱：support@aqara.com
制造商：深圳绿米联创科技有限公司
地址：深圳市南山区桃源街道留仙大道塘岭路1号金骐智谷大厦8楼

简体中文

溫濕度感測器快速入門指南

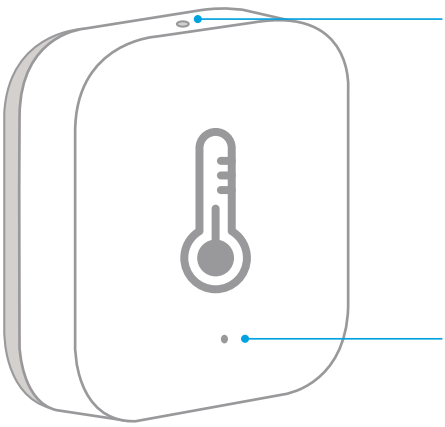
產品介紹

Aqara溫濕度感測器是一款可即時檢測並記錄環境溫濕度及大氣壓強的感測器，透過app顯示當前及歷史數據，並能透過閘道器聯動控制其他智慧設備。

*本產品需要配合具備閘道器功能的設備使用；

*欲使本產品相容於HomeKit，需要配備Aqara閘道器，如需更多詳情，請登入：www.aqara.com；

*本產品僅限室內使用。



快速設定

1、請依照閘道器快速入門指南，將閘道器加入app。

2、開啟app，點選首頁右上角的「+」，進入「加入設備（配件）」頁面，選擇溫濕度感測器，並依照提示進行操作。

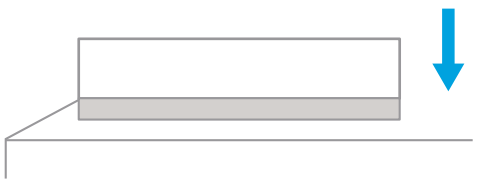
*如加入失敗，請將設備移近閘道器後重試。

安裝方法

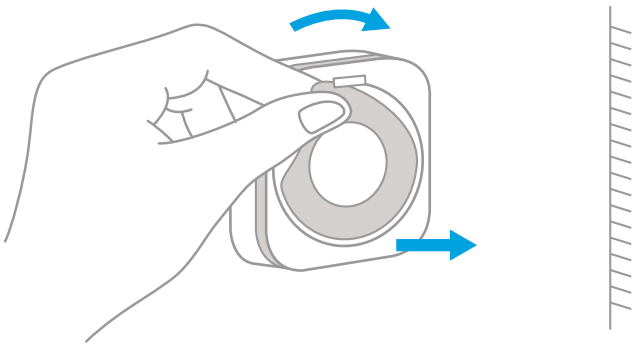
有效距離驗證：在預選的安裝位置，按一下設備重設鍵，閘道器發出提示音，表明設備與閘道器之間可以有效通訊。

*為了確保無線通訊穩定，須避免安裝在金屬表面。

方式一：無需粘貼，直接放置在所需位置。



方式二：撕下膠貼保護膜，粘貼在所需位置。



*確保粘貼位置表面清潔乾燥。

基本參數

產品型號：WSDCGQ11LM

產品尺寸：36×36×9公釐（1.42×1.42×0.35英吋）

無線連接：Zigbee

電池型號：CR2032

溫度檢測範圍和精度：−20℃~+50℃，±0.3℃

濕度檢測範圍和精度：0~100% RH，±3%

氣壓檢測範圍和精度：30kPa~110kPa，±120Pa

網站支援：www.aqara.com/support
售後電子信箱：support@aqara.com
製造商：深圳綠米聯創科技有限公司
地址：廣東省深圳市南山區留仙大道塘嶺路1號金騏智谷大廈8樓

Temperatur- und Feuchtigkeitssensor – Schnellstartanleitung

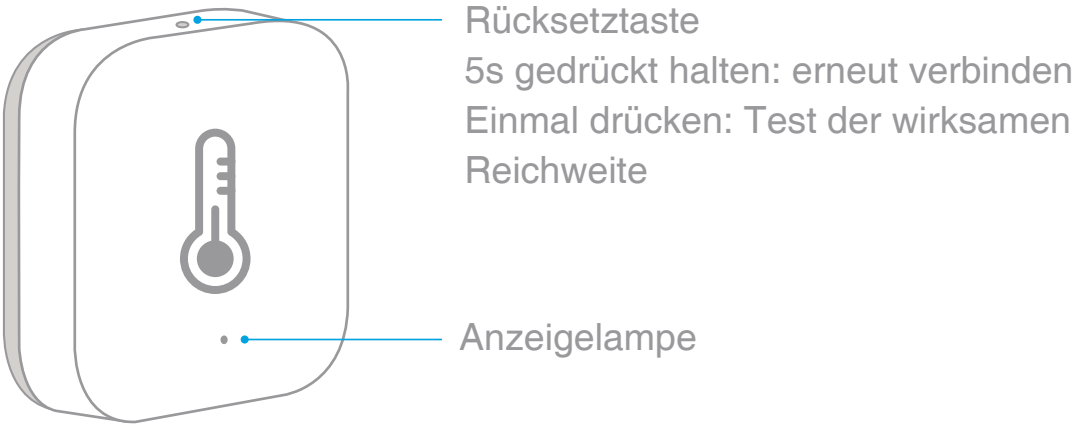
Produktübersicht

Der Temperatur- und Feuchtigkeitssensor von Aqara überwacht und speichert in Echtzeit Temperatur, Feuchtigkeit und den atmosphärischen Druck in Innenräumen. Die aktuellen und historischen Daten werden in der App angezeigt. Er kann auch anderes intelligentes Zubehör schalten, um Ihr Haus zu automatisieren.

* Ein hub ist erforderlich.

* Damit dieses Gerät mit der HomeKit-Technologie zusammenarbeiten kann, ist ein Aqara-Hub erforderlich. Weitere Einzelheiten siehe www.aqara.com.

* Dieses Gerät ist nur für Verwendung in Innenräumen bestimmt.



Schnelleinrichtung

1. Bitte fügen Sie den Hub entsprechend der Hub-Schnellstartanleitung zur App hinzu.
2. Bitte öffnen Sie die App, tippen Sie auf „Home“ (Haus) und dann auf „+“ in der oberen rechten Ecke, um die Seite „Add Device (Accessory)“ (Gerät hinzufügen (Zubehör)) aufzurufen. Tippen Sie auf „Temperature and Humidity Sensor“ (Temperatur- und Feuchtigkeits-sensor) und fügen Sie ihn gemäß der Anleitung hinzu.

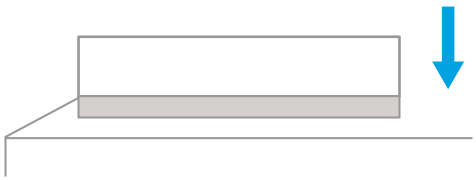
   * Wenn die Verbindung fehlschlägt, geben Sie bitte das Zubehör näher an den Hub und versuchen Sie es erneut.

Montage

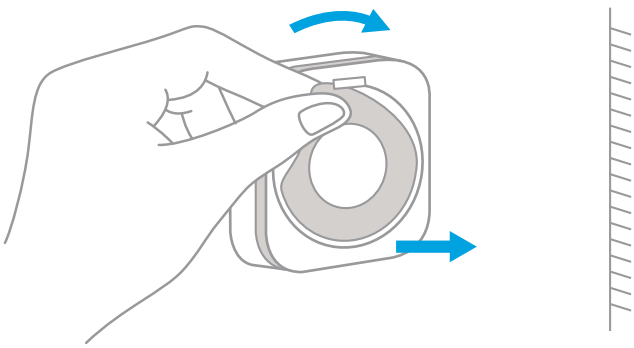
Test der wirksamen Reichweite: Drücken Sie einmal die Rücksetztaste des Zubehörgeräts an dessen gewünschtem Standort. Wenn der Hub Töne von sich gibt, bedeutet dies, dass das Zubehör mit dem Hub korrekt kommunizieren kann.

* Vermeiden Sie die Nähe von Metalloberflächen, um die Signalstärke zu maximieren.

Option 1: Legen Sie ihn direkt an die gewünschte Stelle.



Option 2: Entfernen Sie die Schutzfolie und kleben Sie ihn an die gewünschte Stelle.



* Halten Sie die Oberfläche sauber und trocken.

Spezifikationen

Modell: WSDCGQ11LM
Abmessungen: 36 × 36 × 9 mm (1,42 × 1,42 × 0,35 Zoll)
Drahtloses Protokoll: Zigbee
Batterie: CR2032
Temperaturbereich und Genauigkeit:
–20 °C bis +50 °C, ±0,3 °C
Feuchtigkeitsbereich und Genauigkeit:
0 – 100% RH, ±3%
Atmosphärischer Druck und Genauigkeit:
30 – 110 kPa, ±0,12 kPa

Online-Kundendienst: www.aqara.com/support
E-Mail: support@aqara.com
Hersteller: Lumi United Technology Co., Ltd.
Adresse: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

Capteur de température et d'humidité
Guide de démarrage rapide

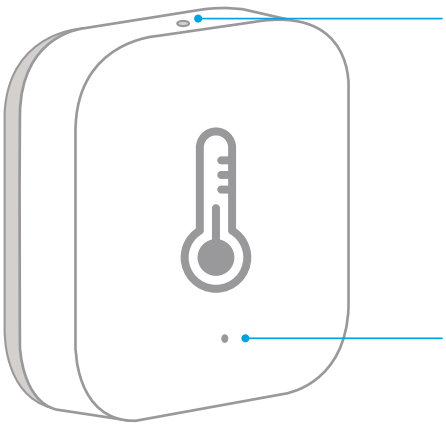
Présentation du produit

Le capteur de température et d'humidité Aqara surveille et enregistre en temps réel la température, l'humidité et la pression atmosphérique de l'intérieur. Les données actuelles et historiques s'affichent dans l'application. Il peut également déclencher d'autres accessoires intelligents, automatisant ainsi votre logement.

* Un concentrateur est nécessaire.

* Un concentrateur Aqara Hub est nécessaire pour utiliser ce produit avec la technologie HomeKit. Pour plus de détails, consultez le site www.aqara.com.

* Cet appareil ne doit être utilisé qu'à l'intérieur.



Français

Configuration rapide

1. Ajoutez le concentrateur à l'application conformément au guide de démarrage rapide du concentrateur.
2. Ouvrez l'application, touchez «Home» (Maison) puis touchez « + » au coin supérieur droit pour entrer à la page «Add Device (Accessory)» (Ajouter un périphérique (accessoire)). Sélectionnez «Temperature and Humidity Sensor» (Capteur de température et d'humidité) et ajoutez-le comme l'indiquent les instructions.

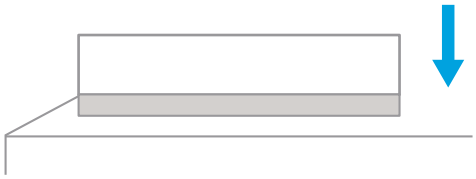
   * En cas d'échec de la connexion, rapprochez l'accessoire du concentrateur et réessayez.

Installation

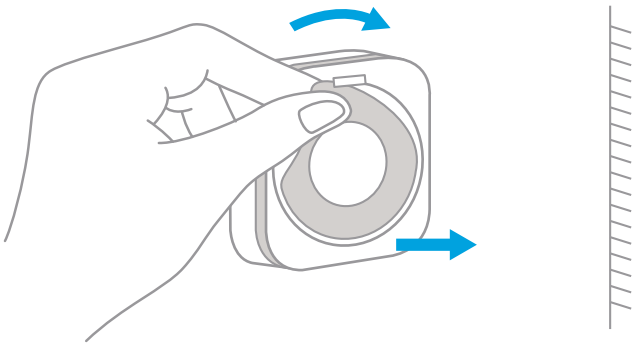
Test de portée efficace : Appuyez une fois sur le bouton de réinitialisation de l'accessoire une fois placé à l'endroit souhaité. Si le concentrateur émet des invites vocales, c'est que l'accessoire peut effectivement communiquer avec le concentrateur.

* Évitez les surfaces métalliques qui peuvent affaiblir le signal.

Option 1 : Placez-le directement à l'endroit voulu.



Option 2 : Enlevez le film de protection et collez-le à l'endroit voulu.



* Maintenez la surface propre et sèche.

Caractéristiques

Modèle : WSDCGQ11LM
Dimensions : 36 × 36 × 9 mm (1,42 × 1,42 × 0,35 in)
Protocole sans fil : Zigbee
Pile : CR2032
Plage de température et précision : de -20 à +50 °C, ±0,3 °C
Plage d'humidité et précision : de 0 à 100% HR, ±3%
Plage de pression atmosphérique et précision :
de 30 à 110 kPa, ±0,12 kPa

Service clientèle en ligne : www.aqara.com/support
Courriel : support@aqara.com
Fabricant : Lumi United Technology Co., Ltd.
Adresse : 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

Guía rápida del sensor de temperatura y humedad

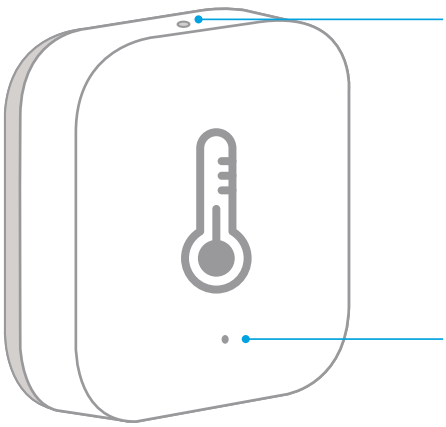
Presentación del producto

El sensor de temperatura y humedad Aqara supervisa y registra la temperatura, humedad y presión atmosférica interiores en tiempo real. Los datos actuales e históricos se muestran en la aplicación. También puede funcionar junto con otros accesorios inteligentes para automatizar su hogar.

* Se requiere un hub.

* Se requiere el Hub Aqara para que este producto funcione con tecnología HomeKit. Consulte www.aqara.com para obtener más información.

* Este producto es solamente para uso en interiores.



Español

Configuración rápida

1. Siga las instrucciones en la Guía rápida del Hub para añadir el Hub a la aplicación.
2. Abra la aplicación, pulse “Home” (Casa) y luego “+” en la parte superior derecha para acceder a la página “Add Device (Accessory)” (Añadir dispositivo [Accesorio]). Seleccione “Temperature and Humidity Sensor” (Sensor de temperatura y humedad) y siga las instrucciones para añadirlo.

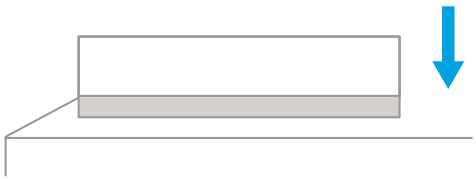
   * En caso de error de conexión, acerque más el accesorio al Hub y vuelva a intentarlo.

Instalación

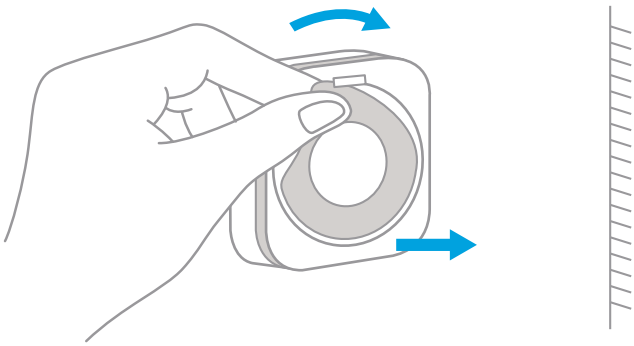
Prueba de alcance efectivo: pulse el botón de restablecimiento en el accesorio en la posición deseada. Si el Hub emite indicaciones de voz, significa que el accesorio puede comunicarse eficazmente con el Hub.

* Evite las superficies metálicas para maximizar la intensidad de la señal.

Opción 1: Colóquelo directamente en la posición deseada.



Opción 2: Retire el film protector y adhiéralo en la posición deseada.



* Mantenga la superficie limpia y seca.

Especificaciones

Modelo: WSDCGQ11LM
Dimensiones: 36 × 36 × 9 mm (1,42 × 1,42 × 0,35 pulgadas)
Protocolo inalámbrico: Zigbee
Batería: CR2032
Intervalo de temperatura y precisión: -20° – +50°C, ±0,3°C
Intervalo de humedad y precisión: 0 – 100% HR, ±3%
Intervalo de presión atmosférica y precisión:
30 kPa – 110 kPa, ±0,12 kPa

Servicio de Atención al Cliente en línea: www.aqara.com/support
Correo electrónico: support@aqara.com
Fabricante: Lumi United Technology Co., Ltd.
Dirección: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

□□□□□□□ □□□□□□□□□□□ □□ □□□□□□□□□□□

[illegible]

1. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
2. [illegible], [illegible] «Home» ([illegible]), [illegible] [illegible] «+» [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] «Add Device (Accessory)» ([illegible] [illegible] ([illegible])). [illegible] «Temperature and Humidity Sensor» ([illegible] [illegible] [illegible] [illegible]), [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

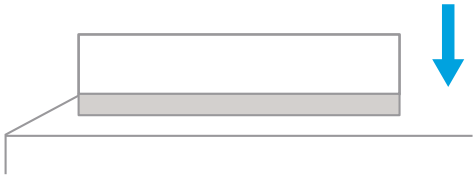
* [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible]

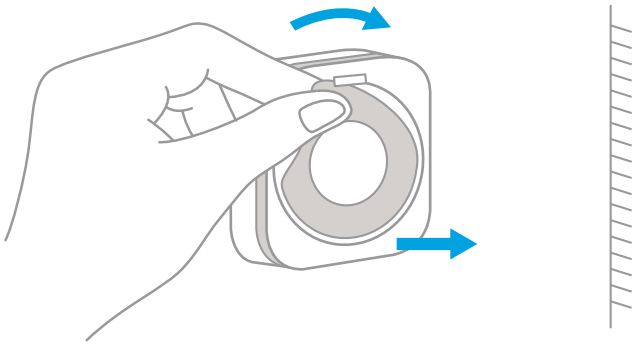
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

* [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

□□□□□□□ 1: □□□□□□□□□□ □□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □ □□□□□□□□□□ □□□□□.



□□□□□□□ 2: □□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□ □ □□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □ □□□□□□□□□□ □□□□□.



* □□□□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□ □□□□□□ □ □□□□□.

□□□□□□□□□□□□□:

□□□□□□: WSDCGQ11LM
□□□□□□□□: 36 × 36 × 9 □□ (1,42 × 1,42 × 0,35 □□□□□□)
□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□: Zigbee
□□□□□□□: CR2032
□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□ □ □□□□□□□□ □□□□□□□□□:
-20° – +50°C, ±0,3°C
□□□□□□□□ □□□□□□□□□ □ □□□□□□□□ □□□□□□□□□:
0 – 100% RH, ±3%
□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □ □□□□□□□□ □□□□□□□□□: 30 – 110 □□□, ±0,12 □□□

□□□□□□-□□□□□□ □□□□□□□□□: www.aqara.com/support
Email: support@aqara.com
□□□□□□□□□□□□□: Lumi United Technology Co., Ltd.
□□□□□: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

□□□□□□□

温湿度センサー クイックスタートガイド

製品紹介

Aqara温湿度センサーは屋内の温度、湿度、気圧をリアルタイムに監視して記録します。現在および過去のデータはアプリに表示されます。他のスマートアクセサリと連動し、ご自宅のシステムを自動化することも可能です。

*ハブが必要となります。

*本製品とHomeKit技術を組み合わせる場合、Aqara Hubが必要となります。詳細はwww.aqara.comをご参照ください。

*本製品は屋内専用です。

日本語

日本語

クイック設定

1、ハブのクイックスタートガイドを参照して、ハブをアプリに加えてください。

2、アプリを開き、「Home」（ホーム）をタップした後、上右隅の「+」をタップして「Add Device (Accessory)」（デバイス（アクセサリ）を追加）ページへ進みます。「Temperature and Humidity Sensor」（温湿度センサー）を選び、指示に従い追加します。

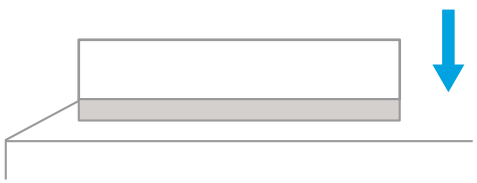
*接続がうまくいかない場合、アクセサリをハブに近づけて、再度お試しください。

インストール

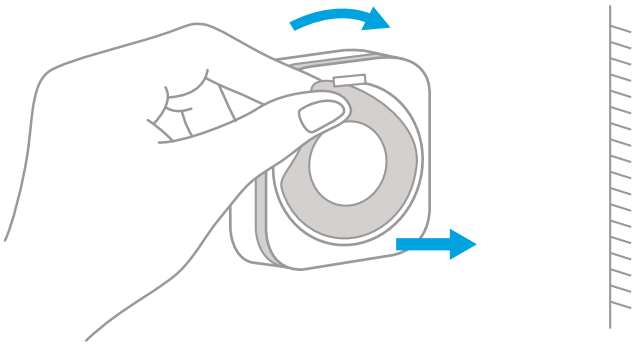
検出範囲のテスト：所望の位置にて、アクセサリ上のリセットボタンを一回押します。ハブが音声プロンプトを流せば、アクセサリがハブと通信可能であることを示します。

*信号強度を最大限に保つため、金属面は避けてください。

オプション1：所望の位置へ直接配置します。



オプション2：保護フィルムを外し、所望の場所へ直接貼り付けて固定します。



*乾燥した清潔な配置面を選んでください。

日本語

仕様

モデル：WSDCGQ11LM
寸法：36×36×9mm
ワイヤレス通信規格：Zigbee
バッテリー：CR2032
温度範囲と精度：-20°~+50°C、±0.3°C
湿度範囲と精度：0~100% RH、±3%
気圧範囲と精度：30kPa~110kPa、±0.12kPa

ウェブサイト：www.aqara.com/support
アフターサービスEメール：support@aqara.com
メーカー：深セン緑米聯創科技有限会社
住所：広東省深セン市南山区留仙大道塘嶺路1号金キ智谷ビル8階

한국어

온도 및 습도 센서 퀵 설치 가이드

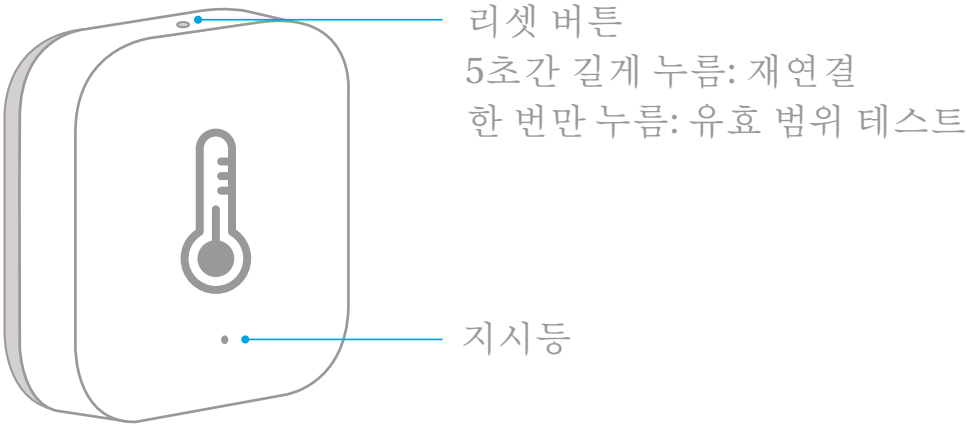
제품 소개

Aqara 온도 및 습도 센서는 실시간으로 실내 온도, 습도 및 기압을 모니터링하고 기록합니다. 현재 및 과거 데이터를 앱에 표시합니다. 또한 다른 스마트 액세서리도 작동시켜 집을 자동화합니다.

* 허브 필요.

* Aqara 허브는 이 제품을 HomeKit 기술로 작동할 수 있게 하는데 필요합니다. 세부사항에 대해서는 www.aqara.com 사이트를 참조해 주십시오.

* 이 제품은 실내용입니다.



빠른 설정

1. 허브 퀵 설치 가이드에 따라 허브를 앱에 추가해 주십시오.
2. 앱을 열고 “Home”(홈)을 탭한 다음에 오른쪽 상단 구석의 “+”를 탭하여 “Add Device (Accessory)”(장치 추가(액세서리)) 페이지로 들어갑니다“Temperature and Humidity Sensor” (온도 및 습도 센서) 를 선택하고, 지시에 따라 추가합니다.

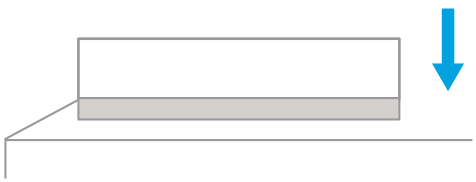
   * 연결이 되지 않는 경우, 액세서리를 허브에 더 가까이 이동시켜서 다시 시도해 주십시오.

설치

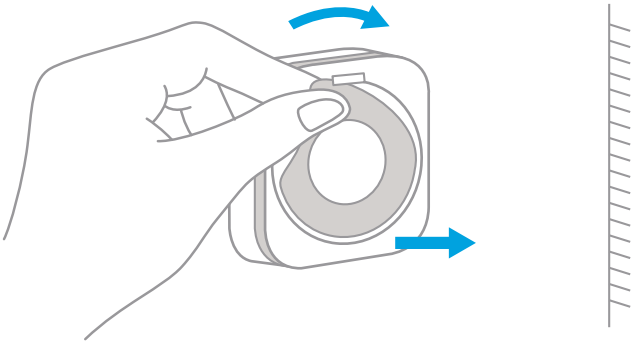
유효 범위 테스트: 원하는 위치에서 액세서리의 리셋 버튼을 한 차례 누릅니다. 허브에 음성 프롬프트가 나타나는 경우, 액세서리가 허브와 유효하게 통신할 수 있다는 것을 나타냅니다.

* 신호 강도를 극대화하려면 금속 표면에 놓지 마십시오.

옵션 1: 원하는 위치에 직접 놓습니다.



옵션 2: 보호 필름을 제거하고 원하는 위치에 붙입니다.



* 표면을 깨끗하고 건조된 상태로 유지합니다.

사양

모델: WSDCGQ11LM
제원: 36 × 36 × 9mm (1.42 × 1.42 × 0.35인치)
무선 프로토콜: Zigbee
배터리: CR2032
온도 범위 및 정밀도: -20°~+50°C, ±0.3°C
습도 범위 및 정밀도: 0 ~ 100% RH, ±3%
기압 범위 및 정밀도: 30kPa ~ 110kPa, ±0.12kPa

사이트: www.aqara.com/support
A/S 메일: support@aqara.com
제조업체: 심천루미온과학기술유한공사
주소: 광동성 심천시 남산구 류선대도 당령로 1번지
금기지곡빌딩 8 층

FCC ID: 2AKIT-WSDCGQ11LM

Federal Communications Commission (FCC) compliance statement

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference.
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

IC: 22635-WSDCGQ11LM

IC NOTICE TO CANADIAN USERS

This device complies with Industry Canada license‐exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This device complies with RSS‐247 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES‐003 (Cet appareil numérique de la Classe B conforme à la norme NMB‐003 du Canada).

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites IC d'exposition aux radiations définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être situé ou opérant en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

Hereby, LUMI UNITED TECHNOLOGY CO., LTD declares that the Radio Equipment type is in compliance with RED 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.lumiunited.com/DoC.

This product can be used across EU member states.

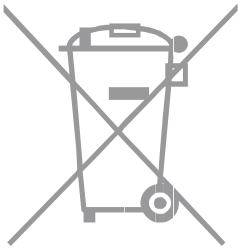
Complies with the European Union's Restriction of Hazardous Substances Directive which protects the environment by restricting specific hazardous materials and products.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.

DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

RECYCLING. This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

Symbol for “ENVIRONMENT PROTECTION – Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or retailer for recycling advice”.



Symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
白色塑料壳	○	○	○	○	○	○
硬塑料	○	○	○	○	○	○
金属	○	○	○	○	○	○
电阻	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/ T 26572规定的限量要求。

使用注意事项

1、本产品非玩具，请让儿童远离本产品。
2、本产品仅限室内使用，请勿在潮湿环境或室外使用。
3、注意防潮，请勿将水或其他液体泼洒到本产品上。
4、请勿将本产品置放于靠近热源的地方。除非有正常的通风，否则不可放在密闭位置中。
5、请不要尝试自行维修本产品，应由授权的专业人士进行此项工作。
6、本产品仅适用于提升家居生活娱乐性、便捷度，以及用于设备状态提醒，如有用户违反产品使用说明及本注意事项，制造商对因此造成的任何风险和财产损失不承担责任。

使用注意事項

1、本產品非玩具，請讓兒童遠離本產品。
2、本產品僅限室內使用，請勿在潮濕環境或室外使用。
3、注意防潮，請勿將水或其他液體潑灑在本產品上。
4、請勿將本產品置放于靠近熱源的地方。除非有正常的通風，否則不可放在密閉位置中。
5、請不要嘗試自行維修本產品，應由授權的專業人士進行此項工作。
6、本產品僅適用於提升家居生活娛樂性、便捷度，以及用於設備狀態提醒，如有用戶違反產品使用說明及本注意事項，製造商對因此造成的任何風險和財產損失不承擔責任。